

## MINISTERU GHALL-EDUKAZZJONI U X-XOGHOL

### POST TA' UFFIĊJAL EDUKATTIV FI HDAN IL-MINISTERU GHALL-EDUKAZZJONI U X-XOGHOL

(Skont il-Pjan tal-*HR* tal-Ministeru ghas-sena 2016)

**Il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol (MEDE) jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal m'huwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, il-MEDE jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Reklutaġġ, Tahriġ Inizjali u Żvilupp Professjonali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).**

*Skont klawwsola 3.1(I) tal-Ftehim Kollettiv kurrenti, nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.*

#### 1.0 Introduzzjoni

1.1 Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Uffiċjal Edukattiv fi hdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol (MEDE) fi-suġġetti/qosma li ġejjin:

- Akreditazzjoni
- Arti
- Diversità: Tagħlim dwar kif titgħallem u tagħlim kooperattiv
- Dawk li jitolqu Bikri mill-Iskola
- Riżorsi Edukattivi
- Kommunikazzjoni Grafika
- Malti
- Primarja (Xjenza)

#### 2.0 Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Is-salarju ta' Uffiċjal Edukattiv huwa dak fi Skala ta' Salarju 6, li fl-2016 huwa ta' €23,600.02 fis-sena, li jiżdied b'€596.33 fis-sena sa massimu ta' €27,178.00.

2.2 Il-persuna magħzula bhala Uffiċjal Edukattiv tirċievi Allowance inklussiva fis-sena ta' €2,800 kif stipulat fil-ftehim bejn il-Gvern ta' Malta u l-Malta Union of Teacher (MUT) iffirmit f'23 ta' Awwissu 2010.

2.3 Il-grad ta' Uffiċjal Edukattiv huwa grad manigerjali b'siġhat ta' servizz ġenerali.

#### 3.0 Dmirijiet u Responsabbiltajiet

3.1 Id-dmirijiet u responsabbiltajiet tal-persuna magħzula jkunu dawk assenjati mid-Direttur rispettiv u jinkludu li:

- ikun żgurat li jitharsu l-*policies* u l-provvedimenti stipulati fl-Att dwar l-Edukazzjoni, kif ukoll *policies* u provvedimenti oħra tal-MEDE;

- tkun integrata l-perspettiva tal-ġeneru fi programmi u inizjattivi tad-Direttorati;
- tinghata għajnuna fit-tnejn ta' estimi finanzjarji u ppjanar ekonomiku;
- tingabar u tinzamm *data* u statistika rilevanti;
- tingabar, tkun analizzata, rċerkata u evalwata *data* sabiex tintuża biex ikunu ppjanati u mmanigġjati servizzi, proġetti u sistemi;
- tissosstitwixxi l-Assistent Direttur/*Service Manager* kif meħtieġ;
- twettaq kull dmir ieħor kompatibbli mal-kariga ta' Uffiċjal Edukattiv fil-MEDE;
- twettaq dmirijiet oħra skont l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku fuq struzzjonijiet tas-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Aktar dettalji dwar ir-rwol ta' Uffiċjal Edukattiv (EO) marbuta ma' dan il-post jistgħu jinkisbu mis-sit elettroniku: <http://education.gov.mt/en/Pages/vacancies.aspx>.

#### 4.0 Rekwiziti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

- (i) (a) ċittadini ta' Malta; **JEW**
- (b) ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġislazzjoni tal-UE u dispozizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq hieles tal-ħaddiema; **JEW**
- (c) ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż leġislazzjoni tal-UE u dispozizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq hieles tal-ħaddiema; **JEW**
- (d) kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġislazzjoni tal-UE u dispozizzjonijiet ta' trattati msemija hawn fuq; **JEW**
- (e) ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar "Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)", jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18 (3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiż terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Rijunifikazzjoni tal-Familji.

Il-parir tad-Dipartiment taċ-Ċittadinanza u *Expatriates* għandu jiġi mfittex skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tal-provvedimenti imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (ċ), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġislazzjoni sussidjarja. L-aġenzija tal-Gvern *Jobsplus*, għandha jtiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

- (ii) profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;
  - (iii) fil-pussess ta' *Warrant* Permanenti ta' Għalliem;
  - (iv) Assistent Kapijiet tal-Iskola, Kapijiet tad-Dipartiment, *Inclusive Education Coordinators (INCOs)*, u *School Counsellors* fi skola liċenzjata li:
    - (a) għandhom mhux anqas minn għaxar (10) snin skolastiċi esperjenza ta' tagħlim, u magħhom erba' (4) snin servizz fil-grad ta' Assistent Kap tal-Iskola, jew Kap tad-Dipartiment, jew *INCO*, jew *School Counsellor* fi skola liċenzjata; **U**
    - (b) għandhom mhux anqas minn erba' (4) snin skolastiċi esperjenza fit-tagħlim fis-sugġett/grupp ta' suġetti jew esperjenza fl-oqsma reklamati/i fis-sejha tal-applikazzjoni u li għalih/għalihom qegħdin japplikaw.
  - (v) F'każ li ma jkunx hemm applikazzjonijiet minn uffiċjali elegibbli skont il-paragrafu 4.1 (iv) u/jew fin-nuqqas ta' applikanti li jiksbu suċċess, l-eligibbiltà tkun estiża wkoll għal:
    - (a) uffiċjali fil-grad i ndikati f'paragrafu 4.1 (iv) hawn fuq, li għandhom anqas minn erba' (4) snin skolastiċi esperjenza fil-grad iżda għandhom mhux anqas minn għaxar (10) snin esperjenza ta' tagħlim u wara lill-
    - (b) għalliema fil-pussess ta' kwalifika rikonnoxxuta rilevanti u li għandhom ta' lanqas għaxar (10) snin skolastiċi esperjenza fit-tagħlim. Kemm il-kwalifika kif ukoll l-esperjenza ta' tagħlim għandhom ikunu fis-sugġett jew qasam fejn il-vakanza hija reklamata u li għalih qegħdin japplikaw.
- Barra minhekk, dawk il-kandidati li ma jkunux għandhom għabu l-kwalifiki imsemmija hawn fuq formalment xorta jiġu ikkunsidrati, basta jipprovdu evidenza li ġew appovati għall-għoti tal-kwalifiki imsemmija sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet.

- (vi) ikunu ta' karattru morali tajjeb (applikanti li diġa' qegħdin jaħdmu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jipprezentaw is-*Service and Leave Record Form* (GP 47); filwaqt li dawk li japplikaw minn barra jridu jipprezentaw Ċertifikat riċenti tal-Kondotta mahruġ mill-Pulizija jew awtorita' oħra kompetenti mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, u jindikaw jekk qatt kinux impjegati tal-Gvern qabel u jagħtu d-dettalji).
- 4.2 Għalliema li ma jkollhomx ir-rekwiżiti tal-eligibbiltà sabiex japplikaw għal-post ta' Uffiċjal Edukattiv iżda li jqisu li għandhom il-kwalifiki neċessarji sabiex jassumu r-

rwoli u l-funzjonijiet ta' Ufficjal Edukattiv, jistgħu japplikaw wkoll. Dawn il-persuni jitqegħdu f'lista separata ta' riżerva.

- 4.3 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafu 4.1 msemmi hawn fuq, ikunu motivati, innovattivi u li jkollhom esperjenza fl-aspetti: kurrikulari, fid-*digital learning*, fir-riżorsi edukattivi, fl-assikurazzjoni tal-kwalità fl-edukazzjoni u/jew fis-sugġet/qasam li applikajt għalih, li juru li għandhom rekord ta' xogħol u hila fit-tweqqi ta' programmi edukattivi li jsostnu u jtejbu l-esperjenzi ta' tagħlim ta' kull student u li juru xhieda tal-hila li jgħibu bidla pożittiva fil-klassijiet permezz tas-sostenn u l-monitoraġġ tal-prattika pedagoġika u jkollhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.
- 4.4 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw il-provizjonijiet generali marbuta ma' din is-sejha għall-applikazzjonijiet fejn jikkoncerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonnoxximent tal-kwalifiki mingħand il-*Malta Qualifications and Recognition Information Centre* (MQRIC), jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-link aktar 'l isfel). L-applikazzjoni tista' titniżżel mis-sezzjoni tal-MQRIC fil-website tan-*National Commission for Further and Higher Education* ([www.ncfhe.org.mt](http://www.ncfhe.org.mt)).

## 5.0 Sottomossjoni ta' Dokumentazzjoni

- 5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti li kopja tagħhom għandha tkun mehmuża mal-applikazzjoni. Ċertifikati tad-*Diploma/Degree/Post-Graduate* jew kwalifiki rikonnoxxuti komparabbli għandhom jkollhom magħhom *transcript*, bl-Ingliż (*Diploma/Certificate supplement*), li juri l-Grad miksub u l-klassifikazzjoni finali. Kopji *scanned* mibgħuta b'mod elettroniku huma aċċettati.
- 5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

## 6.0 Proċeduri tal-Għażla

- 6.1 L-applikanti eligibbli jiġu assessjati minn Bord tal-Għażla biex jiġi determinat min hu adattat għall-post. Il-marka massima għal dan il-process tal-għażla hija 250 u l-marka li persuna trid iġġib biex tghaddi hija 150. Il-Kriterji tal-Assessjar jistgħu jinkisbu minn <https://education.gov.mt/en/Pages/vacancies.aspx>
- 6.2 Il-kandidati li jgħaddu jitniżżlu fuq erbgħa (4) listi ta' mertu separati. Il-lista A jkollha l-ordni ta' mertu ta' dawk il-kandidati li jissodisfaw ir-rekwiziti speċifikati fil-paragrafu 4.1 (iv) (a) u (b), msemmija hawn fuq. Il-lista B ikollha l-ordni ta' mertu ta' dawk il-kandidati li jissodisfaw ir-rekwiziti speċifikati fil-paragrafu 4.1 (v) (a) msemmija hawn fuq. Il-lista Ċ ikollha l-ordni ta' mertu ta' dawk il-kandidati li jissodisfaw ir-rekwiziti speċifikati fil-paragrafu 4.1 (v) (b), msemmija hawn fuq. Il-lista ta' riżerva D ikollha l-ordni ta' mertu ta' dawk il-kandidati li jissodisfaw ir-rekwiziti speċifikati fil-paragrafu 4.3, msemmija hawn fuq. L-ewwel preferenza tingħata lil dawk il-kandidati li jgħaddu mnizzla fil-lista A, imbagħad dawk il-kandidati li jgħaddu mnizzla fil-lista B, mbagħad dawk il-kandidati li jgħaddu mnizzla fil-lista Ċ. Dawn il-persuni f'lista ta' riżerva (lista D) jkunu kkunsidrati biss fil-każ li l-kandidati li jgħaddu fil-listi A, B u Ċ msemmija jirrifjutaw il-post jew ma jinstabux kandidati eligibbli adatti għal dan il-post.

6.3 Notifika ta' pubblikazzjoni tar-riżultat tista tara' mis-sit <https://education.gov.mt/vacancies/Pages/Published%20Results.aspx>

## 7.0 Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikanti jistgħu japplikaw għal aktar minn waħda mill-għażliet msemmija f'paragrafu 1.1 hawn fuq, billi jimlew formola ta' applikazzjoni separata għal kull sugġett/qasam.

7.2 Applikazzjonijiet, flimkien ma' Formola ta' Rekord tas-Servizz u l-Liv aġġornata (GP 47) aġġornata fil-każ ta' Uffiċjali Pubbliċi, u sommarju tal-kwalifiki u esperjenza fil-Format tal-Curriculum Vitae Ewropew, għandhom jintbagħtu permezz tal-Portal tal-Ingagġ tal-Edukazzjoni **BISS** f'dan l-indirizz: <https://edurecruitment.gov.mt> mhux aktar tard minn **nofsinnhar (Hin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 21 ta' Ottubru 2016**. Irċevuta awtomatika tintbagħat lilek permezz ta' email tinformak li l-applikazzjoni tiegħek waslet.

7.3 L-applikanti huma mhegġa biex ma jistennewx sal-aħħar ġurnata sabiex jissottomettu l-applikazzjonijiet tagħhom peress li numru kbir ta' applikazzjonijiet f'daqqa jew xi ħsara fil-konnessjoni tal-internet tista' twassal għal diffikultajiet fis-sottomissjoni. MEDE ma tistax tinzamm responsabbli għal xi dewmien minhabba tali diffikultajiet.

7.4 L-impjegati tal-MEDE biss, minbarra l-entitajiet għandhom japplikaw għal GP 47 billi jibgħatu *e-mail* fuq [records.mede@gov.mt](mailto:records.mede@gov.mt), u jindikaw b'mod ċar, l-isem u l-kunjom shiħ, in-numru tal-karta tal-Identità, il-Grad, in-numru tat-telefon, u l-indirizz tad-dar flimkien ma' ir-referenza tas-sejha li applikajt għaliha. Kopja tinbagħat lill-applikant permezz ta' e-mail u l-originali tinbagħat lill-Bord tal-Għażla.

7.5 Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fil-provvedimenti ġenerali msemmija hawn isfel.

## 8.0 Provvedimenti Ġenerali

8.1 Provvedimenti ġenerali dwar din is-sejha għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għall-:

- perjodu ta' prova u kundizzjonijiet oħra;
- bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabilità;
- sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonossiment dwar il-kwalifiki;
- pubblikazzjoni tar-riżultat;
- eżami mediku;
- proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
- aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati,

jistgħu jitnizzlu mis-sit elettroniku tal-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani fl-Amministrazzjoni Pubblika fl-indirizz

<http://opm.gov.mt/en/PAHRO/RESOURCING/Pages/Forms%20and%20Templates/Fo-rms-and-Templates.aspx>. Dawn il-provvedimenti ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejha għall-applikazzjonijiet.

Għall-fini ta' paragrafu 6.2 tal-Provedimenti Ġenerali ta' din is-sejha għall-applikazzjonijiet, in-numru tal-*fax* huwa 2598 2264.